

Veille – semaine du 9 décembre 2012

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – *Francophonie*

11 décembre 2012 - Nos deux conseils scolaires de langue française tenaient la semaine dernière leur réunion annuelle d'organisation. Me Ronald Marion, de Welland, a été réélu à la présidence du Conseil scolaire Viamonde pour une 15e année consécutive, et la vice-présidente Micheline Wylde, de Hamilton, pour un 4e mandat. Le Conseil scolaire Viamonde accueille plus de 9450 élèves dans ses 44 écoles. Collégialité. En réélisant Ronald Marion, les élus du conseil scolaire public du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario «ont confirmé l'importance qu'ils accordent à la collégialité et à la collaboration qui règne à la table du Conseil», lit-on dans le communiqué du Conseil.

<http://www.lexpress.to/archives/10412/>

12 décembre 2012 - Les gens ont jusqu'à ce vendredi, 13 décembre, à 17 h, pour soumettre une candidature pour l'Ordre de la francophonie de Prescott et Russell ou pour le prix jeunesse Thomas-Godefroy. Ces reconnaissances de l'Association canadienne-française (ACFO) de Prescott et Russell seront décernées lors du Banquet de la francophonie 2013. Ceux qui ont déjà fait parvenir une proposition au président du comité des prix, Gilles Chartrand, sont priés de les soumettre à nouveau à l'adresse : <mailto:elrenegilles68@gmail.com>. Il s'agit d'un malencontreux inconvénient puisque le président du jury a été victime d'un pirate informatique et a été obligé de changer son adresse. Les personnes qui ont des questions peuvent communiquer avec M. Chartrand ou encore avec la présidente du comité organisateur, Nathalie Ladouceur à l'adresse : nathalieladouceur@gmail.com

<http://65eap.editionap.ca/content/%C2%AD%C2%ADnouvelle-adresse-pour-les-mises-en-candidature-%C3%A0-l%E2%80%99acfo>

International – *Minorités linguistiques*

12 décembre 2012 – Mexique : Several reading campaigns have been launched to rescue the four dialects and save the native language of the Huasteca area in the Mexican state of Veracruz.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/22454>

13 décembre 2012 – Espagne : "Cette réforme ne prend pas en compte la réalité de la Catalogne car le catalan est nécessaire au quotidien si tu vis ici: ils devraient la retirer", lançait Oriol Luque, 22 ans. Cet étudiant en journalisme se trouvait parmi les milliers de personnes qui s'étaient rassemblées sur la Place de l'Université de Barcelone, à l'appel de syndicats et d'associations de professeurs, d'élèves et de parents. Agitant des drapeaux catalans rayés rouge et jaune ainsi que des bannières indépendantistes marquées d'une étoile blanche sur un triangle bleu, les manifestants ont ensuite parcouru les principales rues de Barcelone.

<http://www.lematin.ch/monde/europe/Les-Catalans-defilent-pour-defendre-leur-langue/story/12646768>

15 décembre 2012 – United Kingdom : The Welsh Language Society - Cymdeithas yr Iaith Gymraeg - has called for a new raft of measures to safeguard the language. It follows a recorded drop in the number of Welsh speakers in Wales in the 2011 census results published on Tuesday. The figures now suggest that Welsh is a minority language in two heartlands, Carmarthenshire and Ceredigion. The society is holding a rally in Caernarfon to launch its campaign. Under the title 'Living Manifesto', the society is calling for changes to planning rules, education, and Welsh language use in the public sector.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-politics-20732148>

15 décembre 2012 – Algérie : Parmi la foule nombreuse que la marche populaire avait drainée, on pouvait noter la présence remarquable des étudiants du département de la langue amazighe de l'université Muhend Ulhadj de Tuvirett, des enseignants, des militants de la cause ainsi qu'une importante délégation du Mouvement pour l'Autonomie de la Kabylie (MAK).

<http://www.tamurt.info/plaidoyer-pour-la-prise-en-charge-de-tamazight,3311.html?lang=fr>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

13 décembre 2012 - Mieux vaut tard que jamais comme le disait un vieux dicton. La cocathédrale de la Nativité de Cornwall, qui a joué un rôle très important dans la sauvegarde du français dans la ville, a enfin reçu sa plaque historique bilingue. Même si la ville de Cornwall reconnaît la cocathédrale de la Nativité comme un patrimoine municipal depuis 1986, la plaque historique à l'œuvre était unilingue anglophone. Jeudi dernier, des élus municipaux ont décidé de faire amende honorable en donnant à la cocathédrale cette plaque historique bilingue tant attendue. Des représentants de la Cornwall Heritage Patrimoine accompagnaient aussi les élus municipaux. L'arrivée de la plaque historique bilingue fait aussi partie de la commémoration du 121e anniversaire de la cocathédrale de la Nativité. Pour l'instant, cette plaque bilingue repose à l'intérieur de l'édifice. Le père Laurier Rivet indique qu'elle sera à l'extérieur de la cocathédrale.

<http://www.lejournaldecornwall.ca/fr/node/753>

Canada - Francophonie

13 décembre 2012 - Bibliothèque et archives nationales du Québec (BAnQ) propose une sélection de livres et de cédéroms qui mettent en valeur la littérature, la musique et la culture fransaskoise dans sa Grande Bibliothèque à Montréal. L'initiative découle de la visite d'une délégation fransaskoise la semaine dernière, à Québec et à Montréal. Des oeuvres de Martine Noël-Maw, David Beaudemont, Sharon Butala, Laurier Gareau et Yann Martel ont notamment été sorties des archives pour l'occasion.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/12/13/001-selection-livres-cd-fransaskois-banq.shtml>

International - *Minorités linguistiques*

10 octobre 2012 – Espagne : Moaña City Council will make a call to all neighbours who know this language, especially quarrymen, to register it in order to avoid its disappearance, as it keeps losing speakers.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/22413>

11 décembre 2012 – Royaume-Uni : The number of people who speak Welsh has fallen in the last decade, according to the 2011 census. Figures also reveal Welsh is now a minority language in Carmarthenshire and Ceredigion. It has been thought that migration trends and education might lead to an increase in speakers in less traditional Welsh-speaking areas. Only two areas, Monmouthshire and Cardiff, saw a percentage increase. Betsan Powys reports.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-20688459>

11 décembre 2012 – United Kingdom : 57.5% state that Wales is their only nation, with highest proportions in the south east and lowest in the north east · Almost 14% of people in Cornwall declare a Cornish national identity · Englishness more than doubles Britishness in England · London emerges as the stronghold of the British national identity. The Welsh national identity performs quite well in the 2011 Census results that have been released today by the Office for National Statistics. 65.9% of the inhabitants of Wales have said that their national identity is Welsh, while 26.3% have stated that it is British and 13.8% have answered English. All other national identities combined have reached 4.3%.

<http://www.nationalia.info/en/news/1284>

11 décembre 2012 – Royaume-Uni : The number of people who speak Welsh has fallen in the past 10 years, according to the 2011 census. Figures also suggest Welsh is now a minority language in two heartlands, Carmarthenshire and Ceredigion. It has been thought that migration trends and education might lead to an increase in speakers in less traditional Welsh-speaking areas. But the census suggests otherwise, with just two areas, Monmouthshire and Cardiff, seeing a percentage increase. Only in Gwynedd and Anglesey do over half the population now speak Welsh.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-20677528>

12 décembre 2012 – United Kingdom : Gap between both communities at only 3 percentage points · Almost half of the respondents declare British national identity · Northern Irish national identity almost matching Irish national identity · One in ten inhabitants have some knowledge of Irish, only 0.24% consider it to be their main language

<http://www.nationalia.info/en/news/1285>

12 décembre 2012 – Royaume-Uni In 2003 the then Welsh government set a target to increase the proportion of Welsh speakers. Perhaps buoyed by the 2001 Census, which showed the size of the Welsh-speaking population had increased for the first time in 100 years, ministers declared: "Our goal is a bold one". Data from the 2011 Census, published on Tuesday, showed just how bold they were. Not only was the target missed, but the proportion of Welsh speakers actually shrank. Instead of the five-point increase that ministers wanted, the proportion of Welsh speakers fell from 21% in 2001 to 19% last year.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-politics-20701119>

13 décembre 2012 - Online, English has become a common language for users from around the world. In the process, the language itself is changing. When America emerged from the ashes of a bruising war with Britain in 1814, the nation was far from united. Noah Webster thought that a common language would bring people together and help create a new identity that would make the country truly independent of the British.

<http://www.bbc.co.uk/news/magazine-20332763>

13 décembre 2012 – Royaume-Uni : Most of the pupils at the school that tops the latest primary school league tables do not speak English at home, and 80% are from Asian backgrounds. Nearly half (48%) of the pupils at Newton Farm Nursery, Infant and Junior School in Harrow are Tamil and 32% are of Indian descent. Head teacher Rekha Bhakoo says the results are down to high expectations. Mrs Bhakoo says two-thirds of her pupils go on to independent and grammar schools for their secondary education.

<http://www.bbc.co.uk/news/education-20710873>

13 décembre 2012 – United Kingdom : Celtic language is now spoken by 19% of the population of Wales, two percentage points less than in 2001 · The government considers that “the future of Welsh lies with the children and young people” · Cymdeithas: “The fall in all the counties in the West is a matter of great concern” Welsh language pressure group Cymdeithas believes that “the Welsh language faces a crisis”. This is one of the main conclusions drawn by the association from the 2011 census results revealed the day before yesterday. According to the census, Welsh is now spoken by 562,000 people aged 3 and over, a decrease from 576,000 ten years ago. The loss equals to two percentage points of the total population in Wales (from 21% in 2001 to 19% now) and brings Welsh close to its lowest percentage ever (1991, when the language was only spoken by 500,000 people, or 18.5%).

<http://www.nationalia.info/en/news/1287>

13 décembre 2012 – Espagne : The Navarre Institute of Basque, an autonomous body belonging to the Regional Government, will translate into Basque some of the contents broadcast by the regional channel 'Navarra Televisión'.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/22478>

15 décembre 2012 – United Kingdom : Across the UK there are people, who originate from outside Britain, who manage much of their lives without knowing English. But how is it possible to live on UK soil for decades - have your own shop, run a restaurant, or hold down a job - without knowing a word of the native language? Labour leader Ed Miliband says too little has been done to ensure immigrant communities are integrated into wider society and has called for more effort to be put in to ensure those settling here can speak English. So how easy is it to get by in the UK without it?

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-20728634>

15 décembre 2012 - Felican Datrevenon ! Joyeux anniversaire, quoi ! Aujourd'hui, jour pour jour, l'espéranto, ce projet de langue universelle visant à rapprocher les peuples de la terre pour mieux les éloigner des conflits, célèbre le 125e anniversaire de sa création. 125 ans de construction d'une grande utopie linguistique qui, si elle peut être désormais nommée, écrite et racontée avec les mêmes mots dans 120 pays et par 120 cultures différentes à travers le monde, s'accompagne toujours de la même question : kial (pourquoi)? Le locuteur d'espéranto peut être partout, y compris là où on l'attend le moins, comme dans le sous-sol d'une maison très ordinaire d'une rue du quartier Rosemont, à Montréal. Là, depuis des années, a été installée dans une résidence privée une modeste bibliothèque contenant livres et ouvrages divers publiés dans cette langue universelle.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/366472/125-ans-d-une-utopie-linguistique>

3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – Francophonie

5 décembre 2012 - De passage dans l'Est ontarien pour accroître l'appui des sympathisants libéraux, le candidat à la direction du Parti libéral du Canada (PLC), Justin Trudeau, a rencontré plusieurs agriculteurs francophones le 30 novembre dernier. Il a prononcé un discours devant quelques dizaines de personnes au Campus d'Alfred de l'Université de Guelph au cours duquel il a davantage parlé de l'importance de la dualité linguistique au pays que de ses intentions en matière d'agriculture. Bien que son allocution était davantage axée sur l'importance d'un Canada uni, le député de Papineau a fait allusion à la gestion de l'offre lorsque des producteurs laitiers et de volailles lui ont demandé sa position sur le sujet.

http://journalagricom.ca/index.cfm?Id=66713&Repertoire_No=2137988401&Voir=article&c=%C9conomie%20et%20politique

Canada – Francophonie

10 décembre 2012 - La chaîne de dépanneurs Couche-Tard vient tout juste d'être inscrite sur la liste des pires délinquants de la loi 101 par l'Office québécois de la langue française (OQLF), a appris *La Presse*. Les 31 entreprises qui figurent sur cette liste ne peuvent plus obtenir un seul contrat public de la part du gouvernement du Québec. Il s'agit en écrasante majorité de petites entreprises de la région de Montréal. Couche-Tard, dans lequel la Caisse de dépôt et placement a investi des dizaines de millions de dollars, omet depuis plus d'un an de remettre un plan de francisation à l'OQLF, tel que la loi l'exige. Son dernier plan de francisation, dont les objectifs n'ont pas été atteints, est arrivé à échéance le 30 septembre 2011.

<http://affaires.lapresse.ca/economie/commerce-de-detail/201212/09/01-4602302-couche-tard-delinquante-de-la-loi-101.php>

10 décembre 2012 - La chaîne de dépanneurs et de stations-service Alimentation Couche-Tard a assuré lundi qu'elle allait prendre «toutes les mesures nécessaires» de façon à présenter son plan de francisation «dans les délais les plus courts». L'Office québécois de la langue française (OQLF) a récemment placé le détaillant lavallois sur sa «liste des entreprises non conformes au processus de francisation». Ces entreprises ne peuvent donc plus obtenir de contrats publics du gouvernement du Québec. En entrevue au quotidien La Presse, un porte-parole de l'OQLF, Martin Bergeron, a indiqué que «malgré de nombreux rappels, que ce soit par téléphone, courriels ou lettres», Couche-Tard a omis de s'engager à déposer un nouveau plan de francisation auprès de l'organisme gouvernemental. Le précédent plan de francisation de Couche-Tard, dont les objectifs n'ont pas été atteints, est arrivé à échéance le 30 septembre 2011.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/366038/couche-tard-promet-de-deposer-rapidement-son-nouveau-plan-de-francisation>

11 décembre 2012 - Après de longs mois de tergiversations, le gouvernement conservateur s'est finalement dit en accord avec le « principe » d'un projet de loi néodémocrate qui rendrait obligatoire le bilinguisme pour les agents du Parlement. Christian Paradis, le lieutenant québécois de Stephen Harper, a annoncé en Chambre lundi que le gouvernement approuvait l'idée générale de C-419. « C'est avec enthousiasme que je peux vous annoncer ici aujourd'hui que notre gouvernement soutient pleinement l'objectif premier de ce projet de loi et que nous serons fiers de voter [en faveur] », a-t-il assuré, ajoutant que cette décision s'inscrivait dans la « plus pure tradition conservatrice ».

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/366103/le-gouvernement-harper-se-ravise>

11 décembre 2012 - La chaîne de dépanneurs et de stations-service Alimentation Couche-Tard a assuré lundi qu'elle allait prendre « toutes les mesures nécessaires » afin de présenter son plan de francisation « dans les plus brefs délais ». Quelques heures après la publication d'un article à ce sujet dans le quotidien La Presse, un représentant du détaillant lavallois est entré en contact avec l'Office québécois de la langue française, a indiqué lundi un porte-parole de l'organisme gouvernemental. L'Office a récemment placé le détaillant lavallois sur sa « liste des entreprises non conformes au processus de francisation ». Ces compagnies ne peuvent obtenir de contrats publics du gouvernement.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/366093/couche-tard-et-la-francisation>

11 décembre 2012 - La commission parlementaire chargée d'entendre les Québécois sur la «nouvelle loi 101» se déroulera à l'Assemblée nationale plutôt qu'aux quatre coins du Québec. C'est une première défaite pour le gouvernement Marois dans ce dossier. Les partis d'opposition ont remporté une première bataille avant même le lancement officiel des hostilités politiques. Ils ont refusé la «commission parlementaire itinérante» que réclamait le gouvernement du Parti québécois. Ils ont jeté le plan de départ à la poubelle. Minoritaire, le gouvernement Marois a dû se plier à la volonté des oppositions libérale et caquiste. Toutes deux estiment que l'équipe ministérielle ne cherchait qu'à gagner des points politiques partisans en parcourant le Québec sur le thème «de la langue française menacée».

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/politique/201212/10/01-4602654-nouvelle-loi-101-premiere-defaite-du-gouvernement-marois.php>

12 décembre 2012 - Why does the Parti Québécois keep searching for ways to take away the rights of some citizens, and to turn communities against each other? The biggest part of this mystery: these actions benefit no one. To recap: Quebec's first planned revision to the Charter of the French Language would have automatically taken away the right of a municipality to be designated as bilingual if its anglophone population fell below 50 per cent. The PQ says this is to protect the rights of people to speak French. Not surprisingly, there was a public blow-up. The designation matters because designated towns and cities, including Chelsea, Pontiac and Hudson, can offer municipal services in both English and French.

<http://www.ottawacitizen.com/life/Assault+Anglos/7690330/story.html#ixzz2FEnldnTD>

12 décembre 2012 - Sur les 84 municipalités qui jouissent d'un statut bilingue au Québec, la moitié ne remplit plus la condition qui lui avait permis d'offrir des services en anglais après l'entrée en vigueur de la loi 101 il y a 35 ans, soit de compter une majorité d'habitants de langue maternelle anglaise. Le projet de loi 14 présenté par la ministre responsable de la Charte de la langue française (CLF), Diane De Courcy, confère au gouvernement le droit de retirer le statut bilingue à une municipalité dont la composition démographique ne lui permet plus de remplir cette condition de la Loi 101. Sans ce statut d'exception, une municipalité doit communiquer avec ses citoyens uniquement en français en vertu de la CLF. Dès l'entrée en vigueur de la Loi 101 en 1977, les municipalités dont la majorité des résidents était de langue maternelle anglaise pouvaient à leur demande obtenir un statut bilingue et devenir une municipalité « reconnue », selon les termes de la Charte. Elles ne peuvent pas perdre ce statut à moins qu'elles n'en fassent la demande. Le gouvernement ne peut le leur retirer.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/366195/la-moitie-des-villes-bilingues-ne-remplissent-plus-les-criteres>

12 décembre 2012 - L'opposition refuse de tenir une commission parlementaire itinérante sur la refonte de la loi 101. Une belle occasion ratée. Péquistes, libéraux et caquistes auraient tous pu tirer profit d'écouter ce que les gens ont à dire sur la place du français, de l'anglais et du bilinguisme au Québec, au-delà des frontières du centre-ville de Montréal et... de leurs rangs. Si des membres d'une commission parlementaire ont sillonné la province pour entendre les citoyens s'exprimer sur le délicat sujet de la fin de vie, il aurait été tout aussi pertinent de le faire pour connaître leur point de vue sur l'état du français au Québec. Bien portant, végétatif ou carrément menacé? Comment promouvoir et protéger la langue commune, tout en favorisant l'apprentissage d'autres langues? L'enjeu mérite un débat élargi pour sortir enfin des études de l'Office québécois de la langue française et des positions habituelles des partis.

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/editoriaux/2012/12/11/01-4602988-sentinelles-de-la-langue.php>

12 décembre 2012 - L'offre de services en français dans le système de santé winnipegois s'améliore, conclut l'Office régional de la santé de Winnipeg, qui a mené une enquête au printemps dernier par l'intermédiaire de son site Internet et du journal *La Liberté*. Près de deux personnes sur trois affirment avoir observé des changements positifs depuis cinq ans, ce qui porte maintenant la proportion de répondants satisfaits ou entièrement satisfaits à plus de 50 %. La directrice régionale des services en français pour la région de la capitale, Dana Mohr, affirme que ces résultats reflètent les efforts déployés sur le terrain ces dernières années.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/12/12/006-ameliorations-services-sante-francais.shtml>

13 décembre 2012 - «Bienvenue à la Ville de Lac-Brome, welcome to the Town of Brome Lake, to continue in english, press 9.» C'est le message d'accueil que la Ville offre à ses 5609habitants, dont 47% ont déclaré avoir l'anglais comme langue maternelle lors du recensement de 2011. Or, si le projet de loi 14 - qui modifie certaines dispositions de la Charte de la langue française - est adopté tel quel par l'Assemblée nationale lors de la prochaine session parlementaire, elle devra revoir sa présentation. Lac-Brome, tout comme Sutton, fait partie de la liste des 84 municipalités qui, lors de l'adoption de la Charte il y a 35 ans, s'étaient fait reconnaître le droit de communiquer spontanément avec leurs citoyens en anglais, puisqu'elles étaient composées au moins à moitié d'anglophones. L'article 12 du projet de loi 14 prévoit que l'Office québécois de la langue française (OQLF) vérifie tous les dix ans dans ces municipalités si la proportion de citoyens dont la langue maternelle est l'anglais est passée sous la barre des 50% et, le cas échéant, évalue la pertinence de maintenir le statut privilégié de la ville.

<http://www.lapresse.ca/la-voix-de-lest/actualites/201212/12/01-4603348-lac-brome-et-sutton-limitees-au-francais.php>

13 décembre 2012 - Réagissant au projet de loi 14 qui vise à renforcer les pouvoirs de la Loi 101, le député de LaFontaine et porte-parole de l'opposition officielle pour la Charte de la langue française, Marc Tanguay, indique qu'il désirerait que les Québécois soient plus bilingues, ce qui constitue un avantage dans le monde d'aujourd'hui. Par ailleurs, il soutient que ce projet de loi pourrait troubler la « paix linguistique » dans la province.

<http://www.linformateurrdp.com/Actualites/Politique/2012-12-13/article-3139898/Tanguay-pour-le-bilinguisme/>

13 décembre 2012 - L'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) s'inquiète des effets néfastes que pourraient subir les aînés francophones si le Programme de logements autonomes pour personnes âgées se retrouve entre les mains du gouvernement de l'Alberta. Pour l'instant, le programme est régi par une entente fédérale-provinciale, entre la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) et le ministère provincial des Affaires municipales. L'entente vient à échéance en 2014 et la SCHL aurait l'intention de déléguer le dossier aux provinces.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/actualite/526-financement-du-logement-abordable-pour-aines-les-francophones-seront-ils-affectes.html>

14 décembre 2012 - C'est en déposant un préavis juridique que la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse (FANE) a accueilli l'adoption des nouvelles délimitations des circonscriptions électorales en Nouvelle-Écosse le 6 décembre dernier. Quoique le vote puisse paraître serré puisque le compte final était de 26-22, pour la directrice générale de la FANE, Marie-Claude Rioux, il ne faisait aucun doute que l'abolition des circonscriptions acadiennes se concrétiserait. « Il n'y a aucune ouverture de la part du gouvernement de la Nouvelle-Écosse. On a voulu entreprendre un processus de médiation et le gouvernement a refusé », explique-t-elle. Si le sort des circonscriptions acadiennes était scellé avant même la tenue du vote, Mme Rioux voit dans le nombre d'intervenants qui ont pris la parole sur le sujet un certain intérêt de la part des parlementaires. « Il y a eu une discussion de plus de trois heures avant d'en arriver au vote. La liste des intervenants était très longue », mentionne celle qui tient à préciser que tous les membres de l'opposition ont voté contre l'adoption des nouvelles délimitations des circonscriptions.

<http://www.lecourrier.com/>

14 décembre 2012 - Les modifications proposées la semaine dernière par le gouvernement Marois à la Charte de la langue française (Loi 101) auront au moins un mérite, celui de faire le point sur la volonté des Québécois de prendre ou pas les mesures requises pour assurer une protection et une promotion efficaces du français. Il semble toujours y avoir un large consensus sur le principe du français langue commune, et pourtant, dès que des mesures concrètes sont proposées, ce consensus apparent vole vite en éclats. Peut-être le temps est-il venu de poser la question la plus souvent contournée dans ce débat: veut-on vraiment d'un Québec français ?

http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201212/13/01-4603743-un-debat-opportun.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B9_opinions_3866_section_POS2

14 décembre 2012 - Dans un article du Devoir du 12 décembre 2012, on apprend que la moitié des villes « bilingues » ne remplissent plus les critères pour conserver ce statut. Il me presse d'écrire pour sommer le ministre Jean-François Lisée de se raisonner et pour appuyer sa collègue Diane De Courcy et son projet de loi 14 prévoyant le retrait de statut « bilingue » à certaines municipalités. D'abord, une précision s'impose au sujet de l'affirmation suivante : « Sans ce statut d'exception, une municipalité doit communiquer avec ses citoyens uniquement en français en vertu de la Charte de la langue française. » Depuis toujours, la Charte s'accompagne de dispositions pour étendre le statut du français au Québec sans pour autant porter atteinte aux droits des communautés anglophones.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/366354/m-lisee-raisonnez>

Canada – Autres

3 décembre 2012 - Les enseignants des langues autochtones au Yukon auront bientôt accès à un nouvel outil pour les aider dans leur travail. Le Conseil des Premières Nations du Yukon a tenu des ateliers à Whitehorse la semaine dernière pour présenter un programme de renaissance de la langue. Le programme *Language Nest* a déjà permis de faire renaître des langues en Nouvelle-Zélande, en Australie et dans certaines régions du Canada. Dans le cadre de ce programme, des personnes qui parlent couramment la langue ciblée s'impliquent plus activement dans l'éducation préscolaire des enfants d'un à quatre ans. Ils créent pour ces petits un environnement d'immersion. Sean Smith, du secrétariat de l'autonomie gouvernementale des Premières Nations du Yukon, explique que celui-ci souhaite dresser une liste ceux qui parlent couramment certaines langues et de ceux qui veulent les apprendre.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2012/12/03/004-renaissance-langue-yukon.shtml>

International – *Francophonie*

11 décembre 2012 - France : Le conseiller exécutif présentera cette semaine à l'assemblée de Corse, ses propositions pour un statut de coofficialité de la langue corse. Un plan qui nécessite une réforme de la Constitution. Un rapport courageux. Les propositions de statut pour la coofficialité et la revitalisation de la langue corse feront débat cette semaine à l'assemblée de Corse. Le conseiller exécutif en charge de la langue corse, Pierre Ghionga, défendra son plan pour le moins audacieux. Jugez plutôt. Pour normaliser l'usage du corse dans les collectivités, l'administration, l'enseignement, les médias, la culture, le monde socio-économique et sportif, Pierre Ghionga a imaginé un dispositif qui se décline en 28 propositions. L'objectif : garantir l'emploi officiel du français et du corse à parité et définir les devoirs des pouvoirs publics pour rendre le corse obligatoire. Pour que le français et le corse deviennent les langues officielles de la Corse, l'arsenal enseignement et formation sera mobilisé à tous les niveaux.

<http://www.corsematin.com/article/corse/avec-le-plan-ghionga-parler-corse-deviendra-bientot-une-obligation.841847.html>

International – *Minorités linguistiques*

10 décembre 2012 - KAZAN, Russia -- The World Congress of Tatars (DTK) has adopted a resolution on preserving the Tatar language, culture, religion and traditions. The resolution will be sent to Russian President Vladimir Putin. The DTK's lawyer Artur Zinnatullin told RFE/RL that about 800 delegates from Tatar communities in Russia and abroad finished the DTK's four-day assembly in Tatarstan's capital, Kazan, on December 9. The gathering took place as the Russian Duma is scheduled to resume debates over the draft of a new education law on December 11 that would allow parents in ethnic republics to decide if their children should study indigenous languages at school.

<http://www.rferl.org/content/tatar-congress-resolution-amid-controversy-russian-education-law/24794666.html>

11 décembre 2012 – United Kingdom : The next challenge for the Welsh language is making sure young people speak it outside the classroom, First Minister Carwyn Jones has predicted. He spoke ahead of 2011 Census results being published later on Tuesday, including the number of Welsh speakers. Mr Jones said his own children speak English to each other, despite going to a Welsh-language school. "Cracking that is going to be crucial to the future of the language over the next 10 years," he said. The Office for National Statistics (ONS) will reveal findings from the 2011 Census on a variety of topics, including a question on national identity for the first time, as well as ethnicity, religion, migration and health.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-20667976>

11 décembre 2012 – Sénégal : NEWS IN BRIEF. Men delivered to a delegation of the Community of Sant'Egidio, MFDC leader says that “the fight for independence goes on” A group of Senegalese soldiers has been freed by the Movement for the Democratic Forces of Casamance (MFDC) two months after the guerrilla group and the Senegalese state agreed to start peace talks. The release of the soldiers was agreed by the head of the MFDC, Salif Sadio. The men were delivered to a delegation of the Community of Sant'Egidio, a Catholic association which acts as the official mediator between Dakar and the pro-independence group.

<http://www.nationalia.info/en/news/1282>

13 décembre 2012 - JUNIOR doctors working in hospitals will have to prove that their English is up to scratch under tough new language requirements. A total of 9pc of the doctors working in our health system have been trained overseas. According to the HSE "the ability to communicate clearly with patients and colleagues is a key requirement for all healthcare professionals." Under the new requirements, all junior doctors must provide confirmation that they have completed a medical degree in its entirety in a country where English is the primary language, spoken by the vast majority of people in that country. Alternatively, they must have a certificate awarded under the International English Language Testing System (IELTS).

<http://www.herald.ie/news/foreign-doctors-face-new-language-tests-3325205.html>

14 décembre 2012 – Thailand : Peace dialogue with the insurgency should lead to the recognition of “the region's unique culture”, the group says · NGO insists that the pro-independence movement should accept that “self-determination and maintenance of Thailand’s territorial integrity are compatible”

<http://www.nationalia.info/en/news/1288>

14 décembre 2012 - En pleine poussée nationaliste, des milliers de Catalans ont manifesté jeudi à Barcelone contre un projet de loi sur l'éducation qui réduit le poids du catalan au profit du castillan, langue commune à toute l'Espagne. Agitant le drapeau catalan rayé rouge et jaune, ou le drapeau indépendantiste, l'estelada, frappé d'une étoile blanche sur fond bleu, les manifestants ont parcouru le centre de la ville. « Défendons l'école en catalan », criait un groupe d'adolescents, les épaules drapées dans la bannière indépendantiste. Dans la foule s'élevaient des pancartes avec les mots « Immersion linguistique », « École en catalan, sans coupe budgétaire ». « Cette réforme va à l'encontre de choses aussi essentielles que l'égalité et la cohésion sociale : l'école publique est un lieu commun où des élèves de toutes les origines peuvent se rencontrer et s'éduquer ensemble », accuse Anna Via, professeur de Sciences Sociales de 31 ans.

<http://www.ledevoir.com/international/europe/366394/colere-en-catalogne>

4. RELATION INTRACOMMUNAUTAIRE

Ontario - Francophonie

12 décembre 2012 - Ici, pas de négociations à n'en plus finir, ni de grève interminable. Comme tous les vendredis soir, une vingtaine d'amateurs de hockey, issus de tous les horizons de la diaspora francophone de Toronto, s'appêtent à entrer sur la glace pour leur partie hebdomadaire. Les Goalois, puisque c'est ainsi qu'ils se sont nommés, enfilent coudières, jambières, épaulières, culottes et maillots dans le vestiaire. Les conversations vont bon train. Tout y passe, de la grève dans la LNH à l'allaitement des nouveau-nés! À les écouter se lancer des piques amicales, il est évident que le Breton Jean-Philippe Revel-Chopra, le Franco-Manitobain Norbert Piché, le Québécois André Boisvert et l'anglophone Owen Moorhouse partagent non seulement la même passion pour le sport préféré des Canadiens, mais apprécient tout autant l'atmosphère amicale au sein du groupe. Leurs origines diverses se reflètent dans le choix des maillots qu'ils portent ce soir-là. Le blanc des Jets et des Capitals, le tricolore des Canadiens, sans oublier le bleu des Nordiques, des Maple Leafs et des Goalois s'allient sans problème.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=17123>

Canada – Francophonie

10 décembre 2012 - Le projet de réforme de la loi 101 du gouvernement Marois est peut-être plus timide que les promesses du programme péquiste, mais il va néanmoins trop loin et menace inutilement le tissu social des communautés anglophones, estime le Quebec Community Groups Network (QCGN). Entre autres sujets de mécontentement majeurs, l'organisation dénonce la possibilité que des municipalités se fassent retirer leur statut bilingue.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/366033/reforme-de-la-loi-101-ca-va-s-arreter-quand>

10 décembre 2012 - Nous, les anglophones du Canada, ne nous libérerons des Québécois ni par la haine ni par l'indifférence devant la volonté d'un peuple qui s'exprime. Nous trouverons notre libération plutôt dans l'appréciation de l'incroyable diversité des gens qui choisissent toujours de vivre cette expérience du XXI^e siècle que nous appelons le Canada. La libération des anglophones du Canada passera plutôt par une révolution interne de nos attitudes usées, de nos réactions trop prévisibles, de notre recherche de solutions finales aux visites éternelles chez le dentiste constitutionnel. La libération des anglophones du Canada n'est pas une agression, mais la dénonciation de l'agression. Celle de M. Bain, du conseil municipal unilingue de Russell, en Ontario, des Canadiens for Language Fairness, de tous ceux qui souhaitent le retour en arrière vers un passé mythique anglo-saxon, dans notre pays qui n'en a jamais été un.

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/365977/manifeste-des-anglophones-liberes>

4. RELATION COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADEMIQUE

Ontario – Francophonie

11 décembre 2012 - La Cité collégiale emboîte le pas au Collège Boréal. Le collège francophone de la capitale demande à la province de le placer sous la protection de la Loi sur les services en français de l'Ontario. Cette loi, qui a une teneur quasi constitutionnelle, protège dans une certaine mesure les acquis des Franco-Ontariens. Une protection qui pourrait être utile à l'avenir. Lors de sa réunion de lundi, le conseil d'administration du collège a entériné la dernière phase de la procédure de désignation, qui a été déposée au ministère de la Formation, des Collèges et Universités de l'Ontario.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/education/2012/12/11/01-4602871-la-cite-collegiale-demande-la-designation.php>

12 décembre 2012 - La ministre déléguée aux Affaires francophones, Madeleine Meilleur, confirme avoir reçu la demande de désignation de l'Université Laurentienne en vertu de la Loi sur les services en français. Cette désignation permet de protéger des programmes donnés en langue française et assure aux francophones l'accès à des services de qualité dans leur langue, de manière permanente. Tout changement à ces programmes doit par la suite être rapporté au gouvernement.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/12/12/006-designation-francais-laurentienne.shtml>

12 décembre 2012 - L'Université d'Ottawa reste déterminée à obtenir une désignation en vertu de la Loi sur les services en français (LSF), même si le gouvernement ontarien a rejeté sa demande. En juin dernier, le sénat de l'établissement bilingue avait mandaté le recteur pour qu'il demande à la province de placer l'Université sous la protection de la LSF. Cette mesure aurait inclus les services aux étudiants et les programmes de premier cycle, mais n'aurait pas touché aux programmes de deuxième et de troisième cycle. Le gouvernement ontarien renvoie l'Université d'Ottawa faire ses devoirs, n'acceptant pas certains termes de la demande. Ainsi, l'établissement d'enseignement souhaitait revoir tous les quatre ans les programmes inclus dans la désignation en français. La ministre déléguée aux Affaires francophones, Madeleine Meilleur, explique qu'un tel pouvoir revient « au lieutenant-gouverneur [de l'Ontario] en conseil. »

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/12/12/010-designation-universite-ottawa-refus-province.shtml>

Canada – Francophonie

6 décembre 2012 - Le Conseil des écoles fransaskoises (CÉF) déplore, dans un communiqué publié jeudi, être exclu de la nouvelle Charte de Lloydminster, qui entrera en vigueur le 1er janvier 2013. Il estime que l'École Sans-Frontières à Lloydminster ne jouira pas des mêmes droits que celles des divisions scolaires publiques et catholiques. Lloydminster est située sur la frontière de la Saskatchewan et de l'Alberta et les écoles des commissions scolaires publiques et catholiques s'y trouvant sont régies par la charte, qui n'inclut pas le CÉF.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/12/06/004-cef-exclusion-charte-lloydminster-alberta.shtml>

International – Francophonie

14 décembre 2012 – Afrique : Le débat n'est pas nouveau ; les langues nationales africaines sont très mal connues, mal promues et par conséquent, très absentes des programmes scolaires dans les écoles, lycées et les universités. Pour tenter de rapprocher les africains de leur culture, de leur tradition et pour la nécessité d'une bonne communication, Yaoundé, la ville aux sept collines, accueille depuis hier, et ce jusqu'au 14 décembre 2012, une réunion internationale d'Experts sur le projet « *Atlas Linguistique de l'Afrique* » au siège du Cerdotola. Ce rendez-vous se déroule sur trois jours et est organisé par le Cerdotola (Centre international de recherche et de documentation sur les traditions et les langues africaines) et l'Acalan (Académie africaine des langues). Aux côtés du secrétaire Exécutif du Cerdotola, le professeur Charles Binam Bikoi et du secrétaire exécutif de l'Acalan, le Professeur Sozinho Matsinhe travaillent une trentaine d'experts et professionnels de plusieurs nationalités, venus de divers horizons.

<http://cameroonvoice.com/news/news.rcv?id=9205>

6. RELATION COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE

Canada – Francophonie

11 décembre 2012 - Le Devoir a publié, le 3 décembre dernier, un article concernant le bilinguisme des juges de la Cour suprême du Canada. J'adhère complètement à la brillante idée qui est proposée. Aussi important que cette Cour de la plus haute instance au Canada qui rassemble les meilleurs juristes, il est primordial que ses juges s'expriment dans les deux langues officielles. Que ce soit pour un juge de la Cour suprême du Canada ou tout simplement pour celui qui siège dans un tribunal du Québec. Je trouve aussi très intéressante l'idée du bâtonnier du Québec, Nicolas Plourde, que cette Cour représente la nation canadienne en égalisant le nombre de juges hommes et femmes. Le gouvernement conservateur actuellement au pouvoir se contente de dire que cela est seulement une caractéristique importante et un grand atout. Quant à moi, cela est une nécessité absolue.

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/366052/le-bilinguisme-et-la-justice>

International – Minorités linguistiques

11 décembre 2012 – Espagne : The Catalanian Supreme Court has ratified Catalan as the communication language 'normally used in education and administration' in the activities of schools.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/22425>